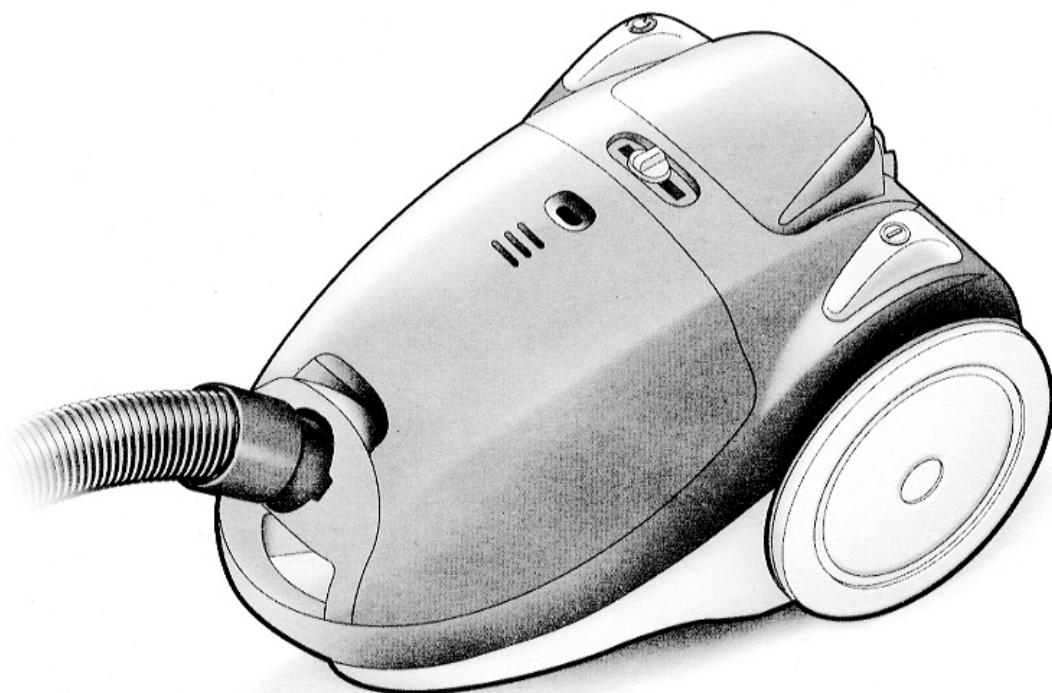


# Инструкция по эксплуатации

Пылесос

MC-E761, MC-E780, MC-E781, MC-E783, MC-E785, MC-E787



## Panasonic

Перед использованием пылесоса настоятельно рекомендуется внимательно изучить настоящую инструкцию. Обратите внимание на меры безопасности.

## СОДЕРЖАНИЕ

• Меры безопасности .....	Страница	3
• Предупреждение пользователю .....		3
• Название основных частей .....		4
• А) Сборка пылесоса для работы .....		5
• В) Управление работой пылесоса .....		5-7
• С) Правила хранения пылесоса .....		7
• Д) Уход за пылесосом .....		7-8
• Е) Принадлежности .....		8
• Технические характеристики .....		8

## ПАМЯТКА ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ

Номер модели и заводской номер пылесоса  
указаны на паспортной табличке,  
размещенной на задней панели корпуса.  
Для удобства пользования и обращения за  
консультациями и технической помощью  
впишите номер модели и заводской номер  
Вашего пылесоса в приведенный  
в данной инструкции бланк.

Номер модели: .....

Заводской номер: .....

Дата продажи: .....

Место продажи: .....

«Установленный производителем в порядке п.2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами».

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



**Перед использованием пылесоса внимательно ознакомьтесь с мерами безопасности.**  
**ВНИМАНИЕ:** Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм выполняйте следующие правила:

- Не оставляйте пылесос подключенным к розетке сети электропитания. Извлекайте вилку сетевого шнуря пылесоса из розетки после уборки и перед очисткой узлов пылесоса, или перед выполнением технического обслуживания.
- В случае использования пылесоса на открытом воздухе или при уборке влажных поверхностей возрастает риск повреждения электрическим током.
- Пылесос не является игрушкой. Не оставляйте без присмотра пользующихся прибором детей и будьте особо внимательны при пользовании пылесосом в их присутствии.
- Нельзя пользоваться пылесосом при повреждении сетевого шнура или вилки. В случае появления в работе пылесоса отклонений от нормы, его падения, повреждения, долговременного нахождения на открытом воздухе или попадания в него влаги обратитесь в официальный сервисный центр Panasonic.
- Не следует пользоваться сетевым шнуром для перемещения пылесоса, пережимать шнур дверью, допускать контакта натянутого шнура с острыми кромками или углами. Избегайте попадания шнура под пылесос при уборке. Не допускайте контакта шнура с нагретыми поверхностями.
- При пользовании пылесосом, а также вилкой сетевого шнура, руки должны быть сухими.
- Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия на корпусе пылесоса. Нельзя пользоваться пылесосом при закупоренных отверстиях. При необходимости удалите пыль, пух, волосы и прочие засоряющие предметы, мешающие нормальному прохождению воздушного потока.
- Выключите все органы управления перед извлечением вилки из розетки.
- Не используйте пылесос без фильтров и/или пылесборников. Никогда не пытайтесь склеить испорченный пылесборник.
- Избегайте попадания волос, пальцев, краев одежды в отверстия или движущиеся части пылесоса.
- Избегайте попадания в пылесос легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин, и не пользуйтесь пылесосом в местах их хранения.
- Ремонт пылесоса должен производиться только в официальном сервисном центре Panasonic с применением запасных частей, выпускаемых фирмой Panasonic.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестниц. Держите ручку пылесоса в одной руке во избежании его опрокидывания.

**Внимание:** Эти пылесосы разработаны только для использования в домашних условиях. Пылесос не рекомендуется эксплуатировать в гараже или в саду. Запрещается использовать пылесос для сбора жидкости.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ

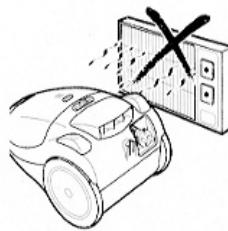
Этот пылесос снабжен автоматическим тепловым устройством защиты, автоматически отключающим подачу питающего напряжения при закупоривании всасывающего отверстия, шланга или удлинительной трубки. При возникновении такой ситуации отключите пылесос от сети электропитания, удалите предмет, приведший к закупориванию, и выждите 40 минут перед повторным включением пылесоса.



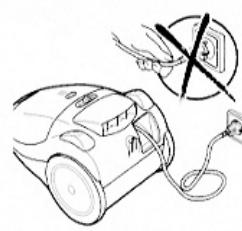
1) Не допускайте засасывания в пылесос влажных предметов, грязи, неостывшего пепла и пр.



2) Во избежание повреждения механизма или мешка для пыли перед использованием пылесоса удалите с пола большие или острые предметы.



3) Не допускайте размещения пылесоса вблизи источников тепла, таких как радиаторы, открытый огонь и пр. Избегайте попадания на него прямых солнечных лучей.

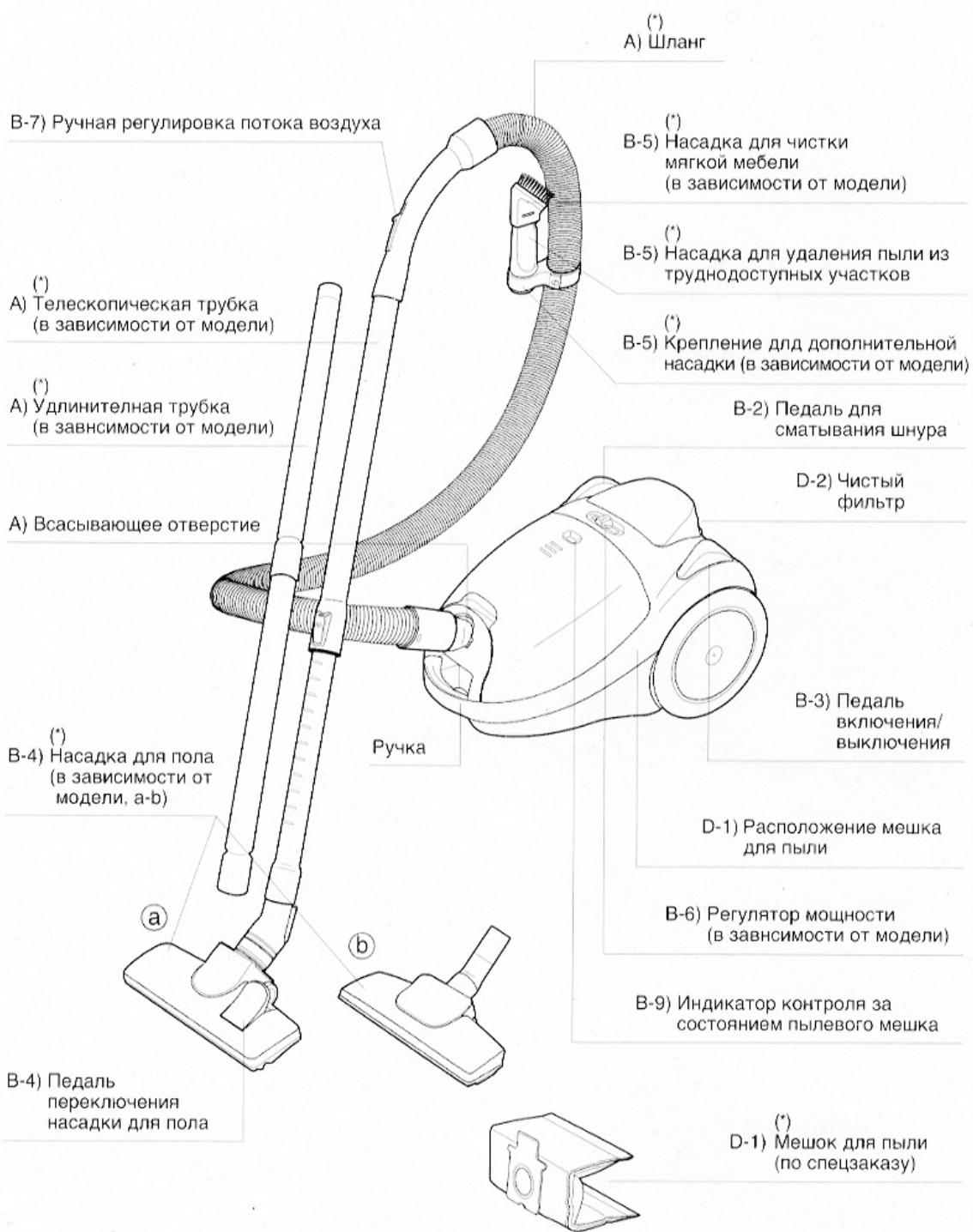


4) При отключении пылесоса от сетевой розетки не тяните за шнур, всегда беритесь только за вилку.

Пылесос снабжен гибким сетевым шнуром, при повреждении которого следует обратиться в фирму Панасоник, или в Официальный сервисный центр, или к специалисту, чтобы избежать риска.

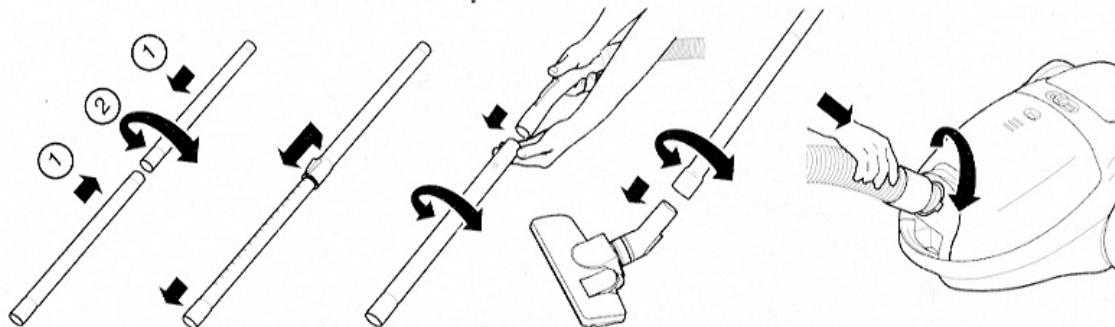
## НАЗВАНИЕ ОСНОВНЫХ ЧАСТЕЙ

Во время распаковки пылесоса проверьте наличие дополнительных принадлежностей, обозначенных (\*).



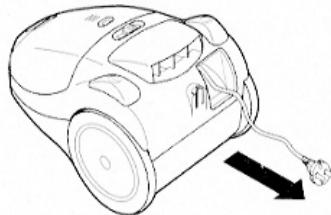
**Замечание: Насадка для пола и трубка могут быть изменены без уведомления**

## A) СБОРКА ПЫЛЕСОСА

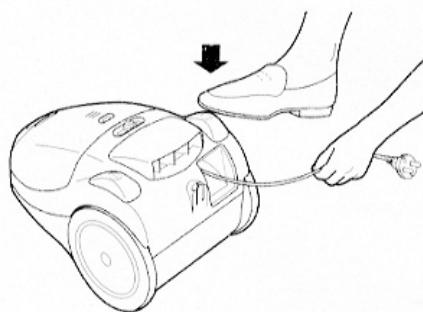


## В) УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ПЫЛЕСОСА

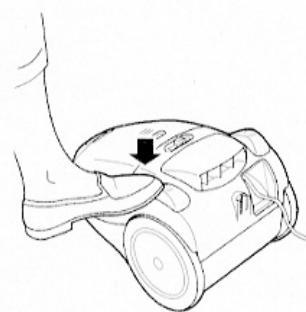
В-1) Подключение сетевого шнура



В-2) Автоматическое сматывание шнура



В-3) Включение/выключение пылесоса



Смотрите шнур, нажав на педаль.

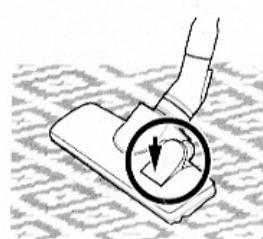
Включайте и выключайте пылесос, нажимая на педаль.

**Примечание:** Некоторые модели пылесосов оборудованы системой замедленного старта, пылесос включится только через несколько секунд после нажатия на клавишу включения/выключения.

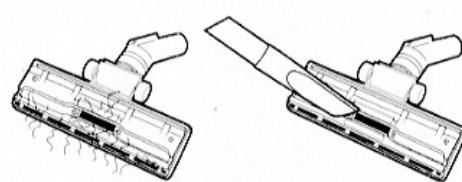
В-4) Педаль переключения насадки для пола



Твердый пол/Паркет



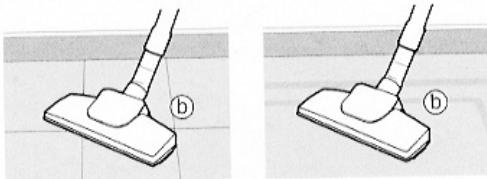
Ковровое покрытие/Ковер



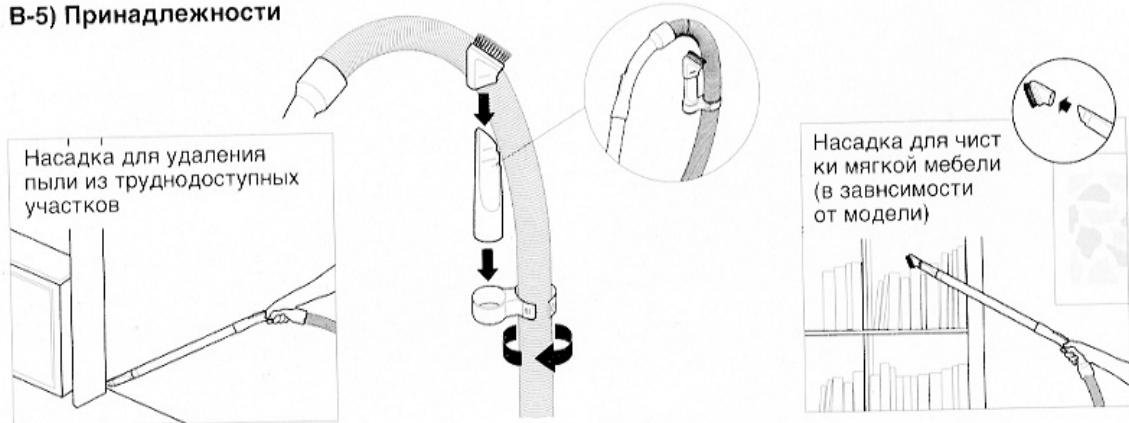
Регулярно очищайте щетку пылесоса.

#### B-4) Насадка для пола (b)

Насадка для пола устроена так, что всего в одной позиции можно пылесосить ковровые покрытия, паркет и пол с твердым покрытием.

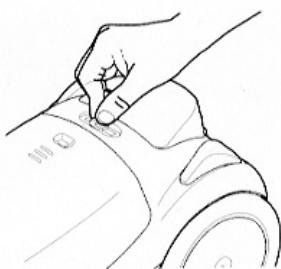


#### B-5) Принадлежности



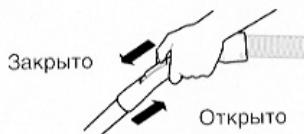
#### B-6) Регулятор мощности (в зависимости от модели)

Чтобы выбрать уровень мощности, переместите регулятор на необходимую позицию, в зависимости от поверхности и степени загрязнения.



#### B-7) Ручная регулировка потока воздуха

Служит для регулировки тяги в зависимости от условий уборки.

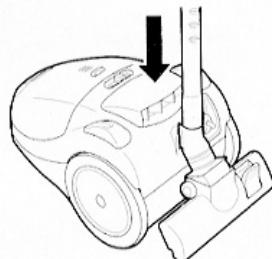


MIN	MAX		
Шторы	Обивка мебели	Быстрая уборка пола с твердым покрытием	Уборка ковров с въевшейся грязью

#### B-8) Правила хранения пылесоса

На верхней задней панели пылесоса расположен удобный фиксатор, позволяющий закрепить шланг и насадку в вертикальном положении во время перерывов в работе пылесоса.

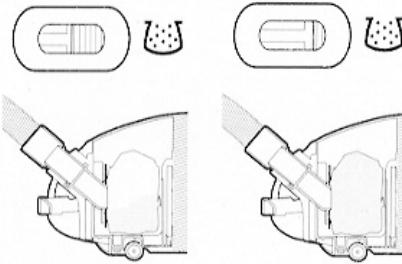
**ПРИМЕЧАНИЕ:** При установке трубы пылесоса на фиксатор рекомендуется выключать прибор из розетки.



### B-9) Индикатор заполненности пылесборника

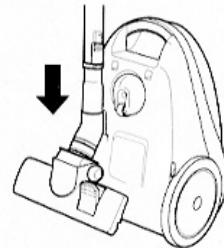
**Примечание:** Проверяйте состояние пылесборника, когда вы собираетесь включить пылесос на максимальную мощность. (Только для моделей с регулировкой мощности). Индикатор заполненности пылесборника показывает уровень пыли в мешке. Когда поток воздуха недостаточно хорошо проходит через пылесборник, появляется желтая отметка. Когда это происходит, проверьте бумажный мешок. Если он наполнен, его следует заменить.

**Замечание:** Если после замены пылесборника, желтая отметка все еще появляется, проверьте, не засорился ли шланг или всасывающие отверстия.



### C) ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ ПЫЛЕСОСА

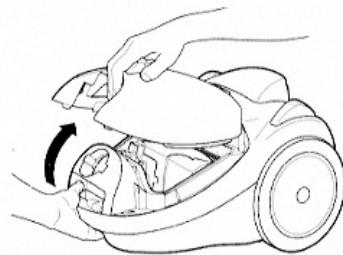
Для облегчения хранения и транспортировки пылесос снабжен встроенной в корпус системой фиксаторов, позволяющей удерживать удлинительную трубку, шланг и насадку в вертикальном положении.



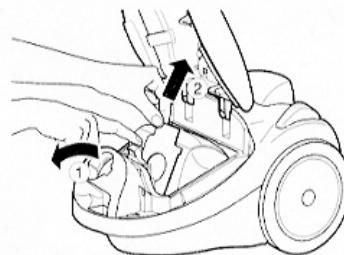
### D) УХОД ЗА ПЫЛЕСОСОМ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ВНИМАНИЕ:** Перед проверкой пылесоса всегда **ОТКЛЮЧАЙТЕ** прибор от сети электропитания.

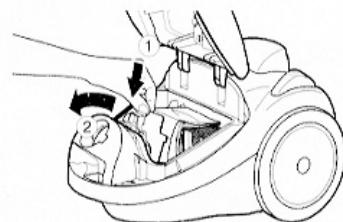
#### D-1) Замена пылевого мешка



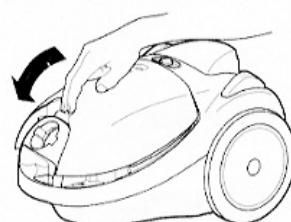
1) Поднимите крышку пылесборника, как показано на картинке.



2) Нажмите на защелку и вытащите пылесборник, потянув за картонную часть.



3) Вставьте новый пылесборник, направляя картонную часть в пазы и закрепив нажатием.



4) Закройте крышку пылесборника.

**ВНИМАНИЕ:** Если пылевой мешок установлен неправильно, крышка отделения не будет закрываться.

**Примечание:** Используйте только оригинальные пылесборники Панасоник (тип C-20E). Использование не оригинальных пылесборников может повлиять на работу пылесоса или повредить его.

## D-2) Очистка фильтра

### Центральный фильтр (рис.1) Номер детали AMC8F03D1100

Центральный фильтр (губчатого типа) установлен в отделении пылевого мешка и служит для предотвращения попадания грязи в двигатель.

В случае загрязнения воздушный фильтр рекомендуется заменять. Обычно такую замену достаточно производить один или два раза в год. При снятии удерживайте центральный фильтр за верхнюю часть (как показано на рисунке) и тяните его вверху.

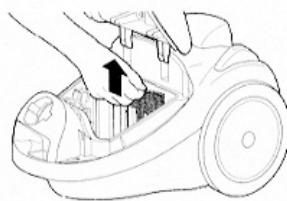


рис.1

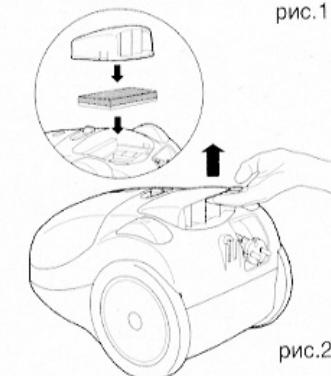


рис.2

### Воздушный фильтр (рис.2) Номер детали

AMC8F28T1000 / MC-E761 / MC-E780 / MC-E781 / MC-E785

AMC8F28T3000 / MC-E783 / MC-E787

Фильтр для очистки воздушного потока (электростатический), установлен в заднем верхнем отделении пылесоса.

Данный фильтр задерживает мелкие частицы пыли, которые могут находиться в выводимом из пылесоса воздухе.

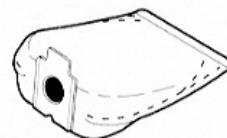
В случае загрязнения воздушный фильтр рекомендуется заменять. Обычно такую операцию достаточно выполнять один или два раза в год. При снятии воздушного фильтра потяните вверху крышку и снимите опору фильтра, как показано на рисунке.

**ВНИМАНИЕ:** Не рекомендуется пользоваться пылесосом с неправильно установленными фильтрами, поскольку это может привести к повреждению двигателя. Никогда не переносите пылесос за крышку отделения для принадлежностей.

## E) ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### Многоразовый полотняный мешок

Номер детали AMC8F99T1000



Технические характеристики	MC-E761	MC-E780 MC-E781	MC-E783	MC-E785	MC-E787
Источник питания	230В~50Гц	230В~50Гц	230В~50Гц	230В~50Гц	230В~50Гц
Потребляемая мощность (макс.)	1500Вт	1500Вт	1500Вт	1600Вт	1600Вт
Номинальная мощность	1350Вт	1350Вт	1350Вт	1400Вт	1400Вт
Габаритные размеры (ДхШхВ) мм	410x282x255	410x282x255	410x282x255	410x282x255	410x282x255
Вес (самого прибора)	6.1кг	6.1кг	6.1кг	6.1кг	6.1кг
Насадка для пола	да	да	да	да	да
Сенсор пыли	-	да	да	да	да
Щелевая насадка	да	да	да	да	да
Удлинительная трубка (2 части)	да	да	-	да	-
Телескопическая трубка	-	-	да	-	да

**Примечание:** Аксессуары могут быть изменены в зависимости от модели без уведомления пользователя.

**Matsushita Electric España, S.A.**

DIVISIÓN DE ASPIRADORES

Zona Industrial del Polígono de CELRÀ  
17460 CELRÀ (Girona) SPAIN

**Мацушиита Электрик Испания, С.А**

Вакуум Клинеар Дивижн

Зона индустриал дел полигоно де Селра  
17460 Селра, Гирона, Испания

100% переработанная бумага



Z07T12200

Напечатано в Испании

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКТА



ПЫЛЕСОСЫ  
модель MC-E761 "PANASONIC"  
СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС "Сертингорм ВНИИНМАШ"

Сертификат:	№ РОСС ES. ME20. B02462
Дата выдачи сертификата:	24 мая 2002 года
Сертификат действует до:	24 мая 2005 года
Модель MC-E761 "PANASONIC" соответствуют требованиям нормативных документов:	Безопасность: ГОСТ Р МЭК 335-1-94 ГОСТ Р МЭК 335-2-2-95 ЭМС: ГОСТ Р 51318.14.1-99 (СИСПР 14-1-93)

### Примечание:

Дату изготовления Вы можете найти на табличке, расположенной на задней части изделия.

XX XX


1. Две цифры: месяц      01 -- Январь, 02 -- Февраль, ... 12 -- Декабрь  
2. Две цифры: год      02 -- 2002 год, 03 -- 2003 год

Z51T40200